



Eschool
International

Application for Admission
Solicitud de Admisión
2020 – 2021

APPLICATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES PARA SOLICITAR ADMISIÓN

ES International School, Barcelona, Spain

Send all applications and supporting documents to:

Enviar la solicitud y los documentos necesarios a:

Application Fee: €175

Tasa de solicitud: €175

ES International School

Autovía de Castelldefels, (C-31) Km 191

Apartado de Correos 176

08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Spain (España)

Contact persons / Personas de contacto:

Mr. Carlos F. Lizardi.....Director of Admissions / *Director de Admisiones*

E-mail:info@es-school.com

Ms. Melanie RoseHead of School / *Directora Académica*

E-mail:mrose@es-school.com

Telephone / *Teléfono*:.....+34 93 479-1611

Fax / *Fax*:.....+34 93 479-1622

Website / *Página Web*:.....www.es-school.com

Please read the instructions carefully before completing the Application for Admission. Print or type all the information and make sure that all items have been answered.

Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de rellenar la Solicitud de Admisión. Escriba claramente toda la información asegurándose de que todos los apartados se han respondido

Checklist for applications / Lista de verificación para una solicitud de admisión:

- ☐ Completed Application for Admission (must be signed by a parent or guardian)
Cumplimentar la Solicitud de Admisión (firmada por uno de los padres o por un tutor legal)
- ☐ Completed Attendance Commitment
Cumplimentar la hoja de Compromiso de Asistencia
- ☐ Completed Waiver of Liability
Cumplimentar la hoja de Exoneración de Responsabilidad
- ☐ Completed Access to Spanish Universities Form or Homologation of 4 ESO Form
Cumplimentar la hoja de Acceso a Universidades en España o la hoja de Homologación del 4º ESO
- ☐ Certified copy or original transcripts 1.) in the original language and 2.) with an official certified English translation, if not already in English. Original transcripts become property of ESIS and will not be returned.
Certificado oficial de notas 1.) en el idioma original y 2.) con una traducción oficial al inglés (si procede). Los certificados originales pasarán a ser propiedad de ESIS y no se devolverán.
- ☐ Application fee of €175 *(non-refundable).
*Abonar la Tasa de Solicitud de €175 *(no reembolsable).*
- ☐ Copy of student's passport and parents' passports
Copia de los pasaportes del alumno y de ambos padres o tutores legales
- ☐ Copy of student's and parents' DNI card (for Spanish nationals) or NIE card (for non-Spanish nationals with a residency number). *Copia del DNI del alumno y de ambos padres (con nacionalidad española) o de la tarjeta de residencia NIE (para los no españoles).*
- ☐ Passport size photograph (optional)
Foto tipo carnet o pasaporte (opcional).
- ☐ Signature or stamp of recruitment agency on the Application for Admission, if applicable.
Firma o sello de la agencia de consultoría educativa en la solicitud (si procede)

Send the completed application and supporting documents listed above directly to ES International School.

Envíe la solicitud cumplimentada y los documentos requeridos directamente a ES International School.

*(An application can only be processed after the application fee has been received. The fee can be paid by bank transfer or credit card.)

**(Sólo se tramitará la solicitud una vez se haya abonado la Tasa de Solicitud, por transferencia bancaria o tarjeta de crédito.)*

Date / Fecha

Signature of parent/guardian (in blue ink) /

Firma del padre/madre o tutor legal (usar tinta azul)

APPLICATION FOR ADMISSION / SOLICITUD DE ADMISIÓN

Student
Photo

Student Information / Información del alumno

Family Name <i>Apellidos</i>	First Name <i>Primer nombre</i>	Middle Name <i>Segundo Nombre</i>
Street <i>Calle</i>	Zip Code <i>Código Postal</i>	
City <i>Ciudad</i>	State/Province <i>Estado/Provincia</i>	Country <i>País</i>
Home Phone <i>Tel.</i>	Student's Phone <i>Tel. del estudiante</i>	Gender <i>Género</i>
Student's E-mail <i>Email del alumno</i>	Native Language <i>Idioma materno</i>	
Country of Birth <i>País de nacimiento</i>	Date of Birth (mm/dd/yyyy) <i>Fecha de nacimiento</i>	Nationality <i>Nacionalidad</i>
Passport Number <i>Número de pasaporte</i>	Date and Place of Issue <i>Fecha y lugar de expedición</i>	

Has the student ever applied to ES International School before? _____ If yes, when? _____
Ha solicitado admisión anteriormente a ES International School? ¿Cuándo?

Proposed period of enrollment _____ -- _____ Proposed entry grade level _____
Período propuesto de inscripción Nivel de grado propuesto 1st -12th

How many years of education has the student completed since his/her first full year? _____
¿Cuántos años de educación ha completado el alumno desde su primer curso completo?

Please indicate the past three schools the student has attended
Por favor indiquen los últimos tres colegios a los que ha asistido el estudiante

School/Colegio	City/Ciudad	Country/País	From/Desde	To/Hasta
School/Colegio	City/Ciudad	Country/País	From/Desde	To/Hasta
School/Colegio	City/Ciudad	Country/País	From/Desde	To/Hasta

How many years has the student studied English? _____ What other languages does the student use? _____
¿Cuántos años ha estudiado inglés? A parte del inglés, ¿qué otros idiomas usa el alumno?

Is the student planning to graduate from ESIS? _____
¿El alumno tiene la intención de graduarse en ESIS?

Is the student planning to enter an American college or university after high school graduation? _____
¿El alumno tiene la intención de asistir a una universidad en los EE.UU. al graduarse?

How did you hear about ES International School? _____
¿Cómo supo sobre ES International School?

Will the student be training with Academia Sánchez-Casal? _____ If no, does he/she train for any sport? _____
¿Entrenará en la Academia Sánchez-Casal? Si no, ¿él/ella entrena en algún deporte? ¿Cuál?

YES/SI NO/NO

Has the student ever been suspended or expelled from any school? ☐ ☐
¿El alumno ha sido suspendido o expulsado en algún momento de algún colegio?

Does the student have any health issues (allergies, asthma, etc.), learning differences (ADHD, Dyslexia, etc.), or take any medication on a regular basis? ☐ ☐
¿Tiene algún tema de salud (alergias, asma, etc.), dificultad de aprendizaje (TDAH, dislexia, etc.), o toma algún medicamento de manera regular?

Please, provide details (Por favor, provea los detalles): _____

Date / Fecha

Signature of parent/guardian (in blue ink) /
Firma del padre/madre o tutor legal (usar tinta azul)

Parents Information / Información familiar

Parent 1: Mother/ *Madre* – Father/ *Padre* – Other / *otro*

Please specify relationship (*Por favor, especifique relación*): _____

Family Name <i>Apellidos</i>		First Name <i>Primer nombre</i>		Middle Name <i>Segundo Nombre</i>
Street <i>Calle</i>		City <i>Ciudad</i>	Country <i>País</i>	Zip Code <i>Código Postal</i>
Phone <i>Tel.</i>	Fax <i>Fax</i>	Email <i>Email</i>		
Date of Birth <i>Fecha de nacimiento</i>		Passport Number <i>Número de pasaporte</i>		Country of Issue <i>País de expedición</i>

Parent 2: Mother/ *Madre* – Father/ *Padre* – Other / *otro*

Please specify relationship (*Por favor, especifique relación*): _____

Family Name <i>Apellidos</i>		First Name <i>Primer nombre</i>		Middle Name <i>Segundo Nombre</i>
Street <i>Calle</i>		City <i>Ciudad</i>	Country <i>País</i>	Zip Code <i>Código Postal</i>
Phone <i>Tel.</i>	Fax <i>Fax</i>	Email <i>Email</i>		
Date of Birth <i>Fecha de nacimiento</i>		Passport Number <i>Número de pasaporte</i>		Country of Issue <i>País de expedición</i>

AGREEMENT FOR ADMISSION / *CONDICIONES PARA LA ADMISIÓN*

Please read the following carefully before signing and submitting the Application for Admission:

Por favor, lea cuidadosamente lo siguiente antes de firmar y presentar la Solicitud de Admisión:

1. The school will only process the Application for Admission once it has received ALL of the original application requirements (see the application requirements checklist at the beginning of this document).
La escuela sólo procesará la solicitud de admisión una vez que ha recibido todos los requisitos de admisión originales (véase la lista de verificación de solicitud de admisión al principio de este documento).
2. Submitted original transcripts (school reports) become the property of ESIS and will not be returned.
Los certificados de notas originales serán propiedad de ESIS y no se devolverán.
3. Submitting the application and paying the application fee does not constitute admission to the school.
La presentación de esta solicitud y la tramitación de la tasa de solicitud no constituyen admisión a la escuela.
4. Any omission or falsification of the admission information will result, if admitted, in the immediate dismissal of the student from ES International School.
Cualquier omisión o falsificación de la información de admisión dará lugar, una vez admitido, a la baja inmediata del alumno de ES International School.
5. By signing this Application for Admission, the parent(s) and student agree to all financial obligations. Parents and the student understand and consent to abide by all ESIS rules and regulations. It is further understood that a student may be dismissed from the school, with no refund of school fees, at the complete discretion of the school.
Al firmar esta Solicitud de Admisión, los padres y el alumno se comprometen a todas las obligaciones financieras. Los padres y el alumno entienden y aceptan cumplir con todas las normas y reglamentos de ES International School. Se entiende, además, que un alumno puede ser expulsado de ESIS, sin reembolso de los gastos de escolaridad, según el criterio exclusivo de la escuela.
6. Parents also understand that 1st through 6th Grade students are required to live with a parent, legal guardian or local host family while attending ESIS. No exceptions will be made with regards to housing arrangements.
Los padres también entienden que los alumnos de 1º hasta 6º grado están obligados a vivir con uno de los padres, tutor legal o familia local mientras asista a ESIS. No se harán excepciones con respecto a los requisitos de alojamiento.
7. In the event of force majeure or fortuitous event, the student or, where appropriate, his/her legal representatives may not demand the resolution, suspension and / or modification of the contract, nor the reduction of the agreed price. Likewise, GLOBAL AMERICAN SCHOOL INC. SUCURSAL EN ESPAÑA is exempt from any responsibility derived from the measures adopted by the competent authority that are beyond its scope of control. For the purposes of this contract, force majeure is understood to be any circumstance that is irresistible, unpredictable and unavoidable that affects the fulfilment of contractual obligations, such as, for example, extraordinary natural events (floods, earthquakes, lightning strikes, epidemic and pandemic situations, etc.). A fortuitous case is understood as what happens as unpredictable, but which, if foreseen, could have been avoided. The parties are aware of the seriousness of this clause, which is motivated (i) by the fact that there are more students interested in pursuing their studies at the school than available places, as well as (ii) by the circumstance that at the start of the school year there are already a series of structural expenses and commitments that GLOBAL AMERICAN SCHOOL INC. SUCURSAL EN ESPAÑA must assume vis-à-vis third parties in order to provide the services that it is obliged to carry out throughout the school year, regardless of the form of payment agreed in this document.

Date / Fecha _____

Signature of parent/guardian (**in blue ink**) /
Firma del padre/madre o tutor legal (**usar tinta azul**) _____

En el supuesto de fuerza mayor o caso fortuito, el estudiante o, en su caso, sus representantes legales no podrán exigir la resolución, suspensión y/o modificación del contrato, ni la reducción del precio acordado. Asimismo, se exige a GLOBAL AMERICAN SCHOOL INC. SUCURSAL EN ESPAÑA de cualquier responsabilidad derivada de las medidas adoptadas por la autoridad competente que escapen de su ámbito de control. Se entiende por fuerza mayor, a los efectos de este contrato, toda circunstancia que tenga carácter irresistible, imprevisible e inevitable que afecte al cumplimiento de las obligaciones contractuales, tales como, por ejemplo, acontecimientos naturales extraordinarios (inundaciones, terremotos, caída de rayos, situaciones de epidemia y pandemia, etc.). Por caso fortuito se entiende aquello que acontece como imprevisible, pero que de haberse previsto podría haber sido evitado. Las partes son conscientes de la gravedad de esta cláusula, pero la misma viene motivada (i) por el hecho que existen más estudiantes interesados en cursar sus estudios en la escuela que plazas disponibles, así como (ii) a la circunstancia que con el inicio del curso escolar ya se devengan toda una serie de gastos estructurales y compromisos que GLOBAL AMERICAN SCHOOL INC. SUCURSAL EN ESPAÑA debe asumir frente a terceros para poder prestar los servicios que se obliga a realizar durante todo el curso escolar, con independencia de la forma de pago acordada en este documento

8. I hereby apply for admission to ES International School and certify that all of the information submitted on and in support of this Application for Admission is complete and accurate.

Por la presente solicito la admisión para mi hijo/a en ES International School y certifico que toda la información presentada sobre y en apoyo de esta Solicitud de Admisión es completa y exacta.

9. The school reserves the right to request any additional information not listed in the Application Requirement Checklist which it may deem necessary for the admission of any student.

La escuela se reserva el derecho de solicitar cualquier información adicional, aunque no figure en la lista de verificación de solicitud, y que estime necesaria para la admisión de cualquier alumno.

WAIVER OF LIABILITY [ENGLISH VERSION]

It is mandatory for the parents/guardians of applicants under 18 years to sign this Waiver of Liability.

Last Name _____, First Name _____

I understand and acknowledge that there is a risk of injury to my child by his/her participation in off-campus trips and activities. I further understand that it is voluntary for my child to participate and that the school does not require her/his participation. I hereby release the above named school and state, its employees, officers, agents, and trustees, and waive for myself, my heirs, executors, administrators and assigns any and all rights and claims for damages from any and all injuries that my child may suffer as a result of his/her voluntary participation in trips and/or activities.

I further agree to hold harmless and indemnify the above named school, its employees, officers, agents and trustees for any action, claim, or proceeding initiated as a result of any injury suffered by my child or any third party through his/her participation in any trips and/or activities.

By signing this Waiver of Liability for Off-Campus Trips and Activities, I acknowledge that I have read its contents and warning, that I understand its contents and warning, and that I agree to its terms.

X _____
Signature of Parent/Guardian _____ Date _____

Consent to Medical Care and Treatment of Minor Children

Hospitals and Physicians may be reluctant to treat or care for children without consent from parents or legal guardians. This can cause problems if the child has a medical emergency and parents/guardians are not available to consent to urgent and immediate treatment.

I, _____ the natural parent/guardian of _____ (student), authorize and consent to medical, surgical and hospital care, treatment and procedures to be performed for my child by a licensed physician or hospital when, in the sole discretion of the attending physician, such care, treatment and procedures are immediately necessary or available in the interest of my child's health and well-being, and it is not possible to take the time to contact me in advance.

Under the circumstances set forth above, I accept not to be informed in advance of the nature and character of the proposed treatment, its anticipated results, possible alternatives, and the risks, complications and anticipated benefits involved in the proposed treatment and the alternative forms of treatment, including non-treatment.

X _____
Signature of Parent/Guardian _____ Date _____

Use of students' image - ES International School (D.B.A. Global American School Inc. Sucursal en España) reserves the right to use as advertising and/or promotional material, photos of students and any other materials that students produce as a result of their participation in the school programs and activities. The only exception to this is when the students' parents expressly prohibit use of these photos and materials by the school. The tacit authorization referred to may be revoked at any time by the student's parents, although they will have to compensate ES International School (D.B.A. Global American School Inc. Sucursal en España) for any damages caused, if necessary.

Privacy and Data Protection Policy - In accordance with the provisions of the EU General Regulation 2016/679 of Data Protection and the Organic Law 3/2018 of Protection of Personal Data you are hereby informed that the personal data provided in this form will be treated in order to manage the admission and teaching of the applicant and keep you duly informed about school activities and projects. The entity in charge of the data treatment is ES International School (Global American School Inc. Sucursal en España), with registered office in El Prat de Llobregat, Barcelona, Autovía de Castelldefels C-31, Km 191, Barcelona, Spain. We base the processing of the data provided on your consent. The data will only be communicated to Tennis & Friends (Academia Sánchez-Casal) for the management of the training activity and to the Public Administrations, insurance companies and financial entities for the fulfillment of the legal, fiscal and administrative obligations by which ES International School becomes committed.

Date / Fecha

Signature of parent/guardian (in blue ink) /
Firma del padre/madre o tutor legal (usar tinta azul)

We will keep your personal information for as long as your relationship with the school remains in effect and we will then save it for the time necessary to satisfy the legal obligations to which the school is obliged.

Finally, you are informed that you can at any time exercise the rights of access, rectification, deletion and, where appropriate, opposition, limitation and portability in relation to your personal data, through a communication addressed to ES International School (Global American School Inc. Sucursal en España), at the above address or by sending an email to info@es-school.com, attaching a copy of your national identity document or passport. We have designated the Director of Admissions of the School as Data Protection Officer. You can contact him at the address indicated above.

We inform you that you have the right to file a claim with the Spanish Agency for Data Protection (www.agpd.es). In any case, for any request related to your data, contact us at info@es-school.com.

EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD [VERSIÓN EN ESPAÑOL]

Es obligatorio que los padres / tutores de los solicitantes menores de 18 años firmen este documento.

Apellidos _____, Nombre _____

Entiendo y reconozco que hay un riesgo de lesión a mi hijo por su / su participación en actividades y viajes fuera del colegio. Entiendo, además, que la participación de mi hijo/a es voluntaria y que la escuela no exige su participación. Por este medio libero a ES International School, sus empleados, funcionarios, agentes y fiduciarios, y renuncio por mi parte, la de mis herederos, albaceas, administradores y fideicomisarios, a todos los derechos y reclamaciones por daños y perjuicios de cualquier índole y todas las lesiones que mi hijo pueda sufrir como resultado de su participación voluntaria en los viajes y/o actividades.

Además acepto mantener indemne e indemnizar a la escuela nombrada anteriormente, sus empleados, funcionarios, agentes y fiduciarios por cualquier acción, demanda o procedimiento iniciado como consecuencia de cualquier perjuicio sufrido por mi hijo/a o por terceros debido a su participación en cualquier viaje y/o actividades.

Al firmar esta renuncia de responsabilidad para las actividades y viajes fuera del colegio, reconozco que he leído su contenido y la advertencia, que yo entiendo dichos contenidos y advertencia, y que estoy de acuerdo con sus términos.

X

Firma del padre / madre / o tutor legal

Fecha

Consentimiento para atención y tratamiento médico de un menor

Los hospitales y los médicos pueden ser reacios a tratar o cuidar a un niño sin el consentimiento de los padres o tutores legales. Esto puede causar problemas si el niño tiene una emergencia médica y los padres / tutores no están disponibles para dar su consentimiento para un tratamiento urgente e inmediato.

Yo, _____ padre natural/ tutor de _____ (alumno), autorizo y accedo al tratamiento médico, la atención quirúrgica y hospitalaria, y a los procedimientos que se deban realizar a mi hijo/a por un médico o un hospital cuando, bajo la sola discreción del médico tratante, dicha atención, tratamiento y procedimientos sean inmediatamente necesarios o estén disponibles en el interés de la salud y el bienestar de mi hijo/a, y no sea posible dedicar tiempo para ponerse en contacto conmigo con antelación.

En las circunstancias expuestas anteriormente, acepto no ser informado con antelación de la naturaleza y el carácter del tratamiento propuesto, sus resultados esperados, posibles alternativas, y los riesgos, complicaciones y beneficios implicados en el tratamiento propuesto y las otras alternativas de tratamiento, incluyendo no dar tratamiento alguno.

X

Firma del padre / madre / o tutor legal

Fecha

Uso de la imagen de los alumnos - ES International School (Global American School Inc. Sucursal en España) se reserva el derecho de utilizar para su publicidad y / o material de promoción, las fotos de alumnos y cualquier otro material que los alumnos produzcan como resultado de su participación en los programas y actividades de la escuela. La única excepción a esto es cuando los padres de los alumnos prohíban expresamente el uso de estas fotos y materiales por parte de la escuela. No obstante, la autorización tácita a la que nos referimos podrá ser revocada en cualquier momento por los padres del alumno, pero tendrán que compensar a ES International School (Global American School Inc. Sucursal en España) por los daños causados, en caso haberlos.

Política de protección de datos - De acuerdo con lo establecido en el Reglamento UE 2016/679 General de Protección de Datos y la Ley Orgánica 3/2018 de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa por la presente que los datos personales que facilita en este formulario serán tratados con la finalidad de gestionar la admisión y enseñanza del solicitante y mantenerles debidamente informados sobre actividades y proyectos escolares. El responsable del tratamiento es ES International School (Global American School Inc. Sucursal en España), con domicilio social en el Prat de Llobregat, Barcelona, Autovía de Castelldefels c-31, 191, Barcelona, España. Basamos el tratamiento de los datos facilitados en su consentimiento.

Los datos sólo serán comunicados a Tennis & Friends (Academia Sánchez-Casal) para la gestión de la actividad formativa y a las Administraciones Públicas, compañías aseguradoras y entidades financieras para el cumplimiento de las obligaciones legales, fiscales y administrativas a las que ES International School venga obligada.

Conservaremos sus datos personales mientras permanezca su relación con la escuela y posteriormente los guardaremos el tiempo necesario para satisfacer las obligaciones legales a las que la escuela venga obligada.

Finalmente, se le informa que puede en cualquier momento ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión y, en su caso, oposición, limitación y portabilidad en relación con sus datos personales, a través de una comunicación dirigida a ES International School (Global American School Inc. Sucursal en España), en la dirección anteriormente indicada o enviando un correo electrónico a info@es-school.com.

Date / Fecha

Signature of parent/guardian ([in blue ink](#)) /

Firma del padre/madre o tutor legal ([usar tinta azul](#))

adjuntando copia de su documento nacional de identidad o pasaporte. Hemos designado como Delegado de Protección de Datos al Director de Admisiones de la Escuela. Puede contactar con él en la dirección antes indicada.

Le informamos que tiene Vd. derecho a presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.agpd.es). En cualquier caso, para cualquier petición relacionada con sus datos, diríjase a nosotros en info@es-school.com.

SCHOOL ATTENDANCE COMMITMENT / COMPROMISO DE ASISTENCIA A CLASE

Regular attendance is essential to every student's success in our school. Most subjects are taught in sequence, requiring the understanding of each concept in the order of its presentation. Therefore, persistent absenteeism creates a genuine hardship for the student and is regarded as a serious interference in the learning process and achievement of the student.

En nuestra escuela, una asistencia regular es esencial para el éxito de cada alumno. La mayoría de las asignaturas se imparten en secuencia, lo que requiere la comprensión de cada concepto en el orden de su presentación. Por lo tanto, un ausentismo persistente crea una verdadera dificultad para el alumno y es considerado como una grave injerencia en el proceso de aprendizaje y el éxito del estudiante.

As parents of the student applicant, the school requires that you agree to abide by all school attendance policies as follows:

Como padres del alumno solicitante, la escuela requiere que usted se compromete a cumplir con todas las políticas de la escuela que rigen la asistencia del alumno de acuerdo a lo siguiente:

1. You have received the official Academic Calendar and understand that your child must attend school on all school days.
Usted ha recibido el calendario académico oficial y entiende que su hijo/a tiene que asistir todos los días de clases..
2. You will inform the school in writing of any absence in the event of illness, medical appointments or family emergency.
Usted informará a la escuela por escrito de cualquier ausencia en caso de enfermedad, citas médicas o emergencia familiar.
3. You understand that a **student with five or more unexcused absences will automatically fail the course** and will not receive semester credit.
*Usted entiende que un **alumno con cinco o más ausencias injustificadas suspenderá automáticamente el curso** y no recibirá el crédito del semestre.*
4. Prompt and daily attendance is an integral part of each student's course grade. Consequently any student who arrives tardy to class or has an unexcused absence will have a reduction in the total number of points earned in each course.
La asistencia puntual y diaria es una parte integral de la calificación de cada alumno. Por consiguiente, cualquier alumno que llegue tarde a clase o tenga una ausencia injustificada tendrá una reducción en los puntos obtenidos en cada curso.
5. Any student on Academic Probation (*a student who has earned less than a 2.00 Grade Point Average during any academic period*) may not be permitted to miss class for tournaments or participate in school excursions at the discretion of the school.
Cualquier alumno en Probatoria Académica (un alumno que haya obtenido menos de un 2,00 de promedio de notas durante cualquier periodo académico), a discreción de la escuela, no se le permitirá faltar a clase debido a torneos ni participar en excursiones.
6. Only tournament-related absences, where a student is physically playing in the tournament, will be considered as an excused absence, as long as the student is in good academic standing (*the student is not on Academic Probation*). Although the absence is excused, the student is required to complete all course work missed according to the teacher's instructions.
Sólo las ausencias debidas a torneos, donde el alumno esté jugando en el torneo, se considerarán como una ausencia justificada, siempre y cuando dicho alumno no esté en Probatoria Académica. Aunque la ausencia estará justificada, el alumno estará obligado a completar todos los trabajos no realizados, y siguiendo las instrucciones de sus profesores.
7. No student will be permitted to submit or recuperate any course work, quizzes, tests, presentations, research papers, essays or examinations as a result of an unexcused absence.
Ningún alumno podrá presentar o recuperar ningún trabajo de curso, pruebas, exámenes, presentaciones, trabajos de investigación, ensayos o exámenes como resultado de una ausencia injustificada.
8. Students must take all final examinations according to the Academic Calendar at the end of each semester. Students are not permitted to take final examinations prior to the scheduled examination dates.
Los alumnos deberán tomar todos los exámenes finales, de acuerdo con el Calendario Académico, al final de cada semestre. Los alumnos no podrán tomar los exámenes finales antes de las fechas programadas para dichas pruebas.
9. The Head of School is the sole determiner of the validity of any excused absence.
La Directora Académica es la única persona determinará la validez o no de cualquier ausencia justificada.

Please read the above attendance policies carefully and sign the School Attendance Commitment below:

Por favor, lea la política de asistencia anterior cuidadosamente y firme el Compromiso de Asistencia a continuación:

I, Mr./Ms. _____, the parent of (student) _____ commit to ensuring that my child will comply with ES International School's attendance policy and will abide by its designated Academic Calendar.

Yo, D./Dña. _____, padre/madre de (alumno) _____ me comprometo a que mi hijo/a cumpla con la política de asistencia de ES International School y se rija por su Calendario Académico en vigor.

Date / Fecha _____

Signature of parent/guardian (**in blue ink**) /
Firma del padre/madre o tutor legal (**usar tinta azul**) _____

ACCESS TO SPANISH UNIVERSITIES

Mr. / Mrs. _____ as the legal
Name and last name of parent or guardian

guardian of student _____
Name and last name of student

with _____ passport and date of birth of _____
nationality Month/Day/Year

Please CHOOSE either OPTION 1 or OPTION 2:

1. _____ I want my child to study only the **American system**, and upon graduation from ESIS, my child will not have access to the Spanish University system. By choosing this option, I acknowledge the following (please **check all the boxes** to indicate that you understand and accept each point):

- My child will not be able to homologate his/her high school diploma in Spain.
- My child will not have access to the Spanish University System.
- There are many private and public universities in Spain that offer degree programs in English, such as ESADE and La Salle, but my child will not be able to access those programs either, as they also require homologation.

☐
☐
☐

2. _____ I want my child to study both the American system, and the Spanish and Catalan courses required by the Catalan Department of Education, so that my child can potentially access Spanish universities. By choosing this option, I acknowledge the following (please **check all the boxes** to indicate that you understand and accept each point):

- My child must study approximately 3 hours of **Catalan Language and Literature** every week (this class is taught exclusively in Catalan).
- My child must study approximately 3 hours of **Spanish Language and Literature** every week (this class is taught exclusively in Spanish).
- My child must study approximately 2-3 hours of **Catalan Geography and History** (this class is taught in Catalan) every week.
- All of the above classes must be studied every year while in our school, until the successful completion of tenth grade.
- The curriculum of the Spanish/Catalan program has been created for native Spanish / Catalan speakers. The curriculum will be adapted for non-native speakers during the first year of study only. In the second year of the program, non-native students will be expected to fulfill all requirements of the native Spanish / Catalan language program.
- Participation in this program will significantly reduce the number of classes taught in English in my child's curriculum.
- Participation in this program will permit my child to homologate his/her 10th grade into the Spanish *Educación Secundaria Obligatoria* (Secondary School Level) and his/her American High School Diploma into the Spanish *Bachillerato*.
- Successful completion of this program will permit my child to access Spanish universities.
- Successful completion of this program is only one of the requirements for attending Spanish universities. ES International School does not prepare students for other requirements, such as the Spanish university entrance exam (*Selectividad*). If my child wishes to access Spanish universities, he/she must prepare for the university entrance exam independently.

☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐

Date / Fecha

Signature of parent/guardian (in blue ink) /
Firma del padre/madre o tutor legal (usar tinta azul)